

# NORME INTERNATIONALE

# ISO 1496-5

Deuxième édition  
1991-12-15

**AMENDEMENT 1**  
1993-03-01

---

---

## Conteneurs de la série 1 – Spécifications et essais –

### Partie 5:

Conteneurs plates-formes et type plate-forme

**AMENDEMENT 1: Conteneurs 1AAA et 1BBB**

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.itih.ai)

ISO 1496-5:1991/Amd 1:1993  
Series 1 freight containers – Specification and testing –  
<https://standards.itih.ai/catalog/standards/sist/2512c2ce-5118-4a0d-8189-6bbf5d32e41/iso-1496-5-1991-amd-1-1993>  
Part 5: Platform and platform-based containers

*AMENDMENT 1: 1AAA and 1BBB containers*



Numéro de référence  
ISO 1496-5:1991/Amd.1:1993 (F)

## Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

L'Amendement 1 à la Norme internationale ISO 1496-5:1991 a été élaboré par le comité technique ISO/TC 104, *Conteneurs pour le transport de marchandises*, sous-comité SC 1, *Conteneurs d'usage général*.

© ISO 1993

Droits de reproduction réservés. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

Organisation internationale de normalisation  
Case postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Suisse

Imprimé en Suisse

## Conteneurs de la série 1 – Spécifications et essais –

### Partie 5:

Conteneurs plates-formes et type plate-forme

AMENDEMENT 1: Conteneurs 1AAA et 1BBB

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

*Page 1, domaine d'application, paragraphe 1.1*

Remplacer la cinquième ligne par la suivante: [ISO 1496-5:1991/Amd 1:1993](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2512c2ee-3f18-4a0d-8f89-6bf5d32e41/iso-1496-5-1991-amd-1-1993)  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2512c2ee-3f18-4a0d-8f89-6bf5d32e41/iso-1496-5-1991-amd-1-1993>  
«gnés 1AAA, 1AA, 1A, 1AX, 1BBB, 1BB, 1B, 1BX, 1CC, 1C et 1CX.»

*Page 2, tableau 2*

Dans la colonne «Désignation du conteneur», remplacer les première et deuxième lignes par les suivantes:

**«1AAA, 1AA, 1A et 1AX**

**1BBB, 1BB, 1B et 1BX»**

*Page 5, paragraphe 5.9.1.1, deuxième alinéa*

Remplacer cet alinéa par le suivant:

«Les conteneurs 1AAA, 1AA, 1A, 1AX, 1BBB, 1BB, 1B et 1BX ne doivent pas être équipés de passages de fourches.»

*Page 5, paragraphe 5.9.3*

Remplacer l'alinéa actuel par ce qui suit:

«Les tunnels pour col de cygne sont des dispositifs obligatoires pour les conteneurs 1AAA et facultatifs pour les conteneurs 1AA, 1A et 1AX.

Les dimensions des tunnels pour col de cygne doivent être conformes aux prescriptions de l'annexe E.

La structure de base des conteneurs, si elle existe, doit être conforme à 5.4.»

Page 6, tableau 3

Dans la colonne «Désignation du conteneur», remplacer les première et deuxième lignes par les suivantes:

«**1AAA, 1AA, 1A et 1AX**  
**1BBB, 1BB, 1B et 1BX**»

Page 7, paragraphe 6.4.2, deuxième alinéa

Remplacer «... 1AA, 1A et 1AX» par «... 1AAA, 1AA, 1A et 1AX» et «... 1BB, 1B et 1BX» par «... 1BBB, 1BB, 1B et 1BX».

Page 23, paragraphe B.2.2, premier alinéa

Remplacer cet alinéa par le suivant:

«**B.2.2** Le nombre minimal de paires de surfaces de transfert de charge est:

|  |    |
|--|----|
| Pour les conteneurs 1CC, 1C et 1CX   | 4  |
| Pour les conteneurs 1BBB, 1BB, 1B et 1BX   | 5  |
| Pour les conteneurs 1AAA, 1AA, 1A et 1AX   | 5  |
| Pour les conteneurs 1AAA, 1AA, 1A et 1AX munis<br>d'un tunnel «discontinu» pour col de cygne | 6» |

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

Page 25, figure B.3

Remplacer le titre actuel par le suivant:

«**Figure B.3 — Conteneurs 1BBB, 1BB, 1B et 1BX**»  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2512c2ee-3f18-4a0d-8f89-6bfb5d32e41/iso-1496-5-1991-amd-1-1993>

Page 27, figure B.5

Remplacer le titre actuel par le suivant:

«**Figure B.5 — Conteneurs 1AAA, 1AA, 1A et 1AX avec tunnel pour col de cygne** (avec structure localisée minimale)»

Page 31, figure D.1

Insérer une référence aux conteneurs 1AAA dans la première vue en haut à gauche et une référence aux conteneurs 1BBB dans la vue immédiatement inférieure.

Page 33, paragraphe F.2.2

Dans a), remplacer les deuxième et troisième lignes par ce qui suit:

«— pour les conteneurs 1AAA, 1AA, 1A et 1AX,  $N = 16$   
— pour les conteneurs 1BBB, 1BB, 1B et 1BX,  $N = 12$ »

Page blanche

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

ISO 1496-5:1991/Amd 1:1993

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2512c2ee-3f18-4a0d-8f89-6bfb5d32e41/iso-1496-5-1991-amd-1-1993>

Page blanche

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

ISO 1496-5:1991/Amd 1:1993

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2512c2ee-3f18-4a0d-8f89-6bfb5d32e41/iso-1496-5-1991-amd-1-1993>

Page blanche

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

ISO 1496-5:1991/Amd 1:1993

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2512c2ee-3f18-4a0d-8f89-6bfb5d32e41/iso-1496-5-1991-amd-1-1993>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

ISO 1496-5:1991/Amd 1:1993

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2512c2ee-3f18-4a0d-8f89-6bfb5d32e41/iso-1496-5-1991-amd-1-1993>

---

---

**CDU 621.869.888**

**Descripteurs:** récipient, conteneur, plateforme conteneur, classification, spécification, dimension, essai, essai de fonctionnement.

Prix basé sur 2 pages

---

---